

# Index to Volume 22

**Key to abbreviations:** S=September, O/N=October/November, D=December, J=January, F=February, M=March, A=April, My=May, Je=June

## AUTHORS

**Alatis, James E.**, On the Death of Kenneth W. Mildenberger/S:3, Ruth Crymes: In Memoriam/J:3; **Cantoni-Harvey, Gina**, The Status of ESL & Bilingual Tcher Certification/D:4; **Chia, Emmanuel**, A Socioling Survey of Cameroon Urban Cntrs/D:6; **Crandall, Jo Ann**, The *LR* Reports Back: Readership Survey Results/O/N:2; **De Santis, Susan et al.**, Black Eng: Implications of the Ann Arbor Decision/J:3; **Dickinson, Don I.**, Science & Engineering Eng at Colorado Sch of Mines/S:7; **Eddy, Peter A.**, FL Study in the U.S.—Hope for the Future/S:2; **Lozanov Explains Suggestopedia/D:7**; **Frawley, William**, The 1st Delaware Lang Studies Sym: A Report/F:12; **Gomes de Matos, Francisco**, PILEI Holds its 5th Inst/M:11; **Greppin, John A.**, Armenia's Greatest Linguist/My:8; **Grognet, Alene Guss**, Eng Lang Tching & Refugees/M:1; **Huijzena, Jack**, VOA's Special Eng Broadcasts/J:2; **Johns, Ann**, A Bare-Bones Methodology Course/M:6; **Kaplan, Robert B.**, The Lang Situation in Australia/F:2, NAFSA Establishes Task Force on Intl Science Ed/S:2; **Mahmoud, Yousef**, On the Reform of the Arabic Writing System/S:4; **Mazzocco, Alexis**, Opportunities for Linguists in the Field of Computers/S:6; **Meloni, Christine Foster**, A Survey of ESL/EFL Progs in U.S. Colls & Univs/F:4; **O'Deirg, I.**, The Ling Inst of Ireland/S:5; **Rhodes, Nancy C.**, Attitudes Toward Guarani & Spanish: A Survey/A:4; **Robson, Tony and Barbara**, David DeCamp: In Memoriam/D:2; **Sims, Diana Mae**, Further Opportunities for Linguists in the Computer Field/My:4; **Stern, Paul**, La Jolla Conf on Cognitive Science/O/N:16; **Tannen, Deborah**, Oral & Literate Strategies in Discourse/J:1; **Templin, Rebecca**, Rock Point Community Sch: A Model for Bilingual Ed/J:4; **Von Raffler-Engel, Walburga**, The Evaluation of Nonverbal Behavior in the Job Interview/A:2; **Wolfram, Walt**, Landmark Decision Affects Black Eng Spkers/O/N:1, Lang & Ed Equity/My:1; **Wang, William S-Y.**, Assessing Lang Incompetence/My:2; **Zierer, Ernesto**, Peruvian Conf Focuses on Lang Barriers/F:8

## SUBJECTS

### Applied Linguistics—General

AILA Cong/My:1; AILA Study/O/N:5; AILA Survey/A:11; Armenia's Greatest Linguist/My:8; Ling Inst of Ireland/S:5; PILEI Inst/My:11; Washington Intl Cntr/S:10

### Bilingual Education

Bilingual Ed Handbook/D:3; Bilingual Ed Papers/A:7; Cntr for Bilingual Research/M:2; Funds for Assessing Lang Proficiency/S:1; GU Round-table/F:1; NABE Conf/A:1; Rock Point Community School/J:4; Title VII Directory/M:2

### Black English

Black Eng/J:3; Intl Conf on Black Communication/O/N:5; Landmark Decision Affects Black Eng Spkers/O/N:1

### CAL Activities

Bibliography of NDEA Projs/My:5; ESL Progs for Indochinese Refugees/My:5; FL Study in H.S./F:3; Ford Support/S:1; Indochinese Refugee Assistance Prog/My:5; LR Readership Survey/O/N:2; New Staff/D:16; PRC Scholars Visit/D:16; Scribner Joins CAL/S:7

### China Exchange

China Exchange/D:1; China Visit/O/N:1; U.S. Experts Visit PRC/S:1

### Cognition

Conf on Cognitive Science/O/N:16

### Discourse Analysis

Oral & Literate Strategies in Discourse/J:1

### Education—General

New Dept of Ed/A:1; NAFSA Task Force on Intl Science Ed/S:2

### EFL/ESL/ESP/EST, etc.

ESL & Bilingual Tcher Certification/D:4; ESL/EFL Progs Survey/F:4; Science & Engineering Eng/S:7; Syllabus Design/A:5; TESOL Conv/M:1; TOEFL Dates Changed/D:3; VOA Broadcasts/J:2

## ERIC

ERIC Continues Operations/F:3

### Grants Available

Center for Women Scholars/S:11; Columbia Society of Fellows in the Humanities/S:11; Fulbright/D:11, J:5; NEH Summer Seminars/J:4; NIE/O/N:13, D:5; PNG Inst of App Social & Economic Research/M:6; Rockefeller Foundation/D:5; Sapir Competition/J:5; Smithsonian/O/N:13; Guide to Grants and Fellowships in Lang and Linguistics/No.4/Je:5

### Grants Awarded

ACLS/F:9; Fulbright/O/N/10; Guggenheim Foundation/F:9, My:6; NDEA Title VI/O/N:4; Rockefeller Foundation/F:9; SSRC/F:9

### Handicapped Education, Programs, etc.

Kurzweil Reading Machine/F:11; White House Service for the Deaf/O/N:3

### Indochinese Education, Programs, etc.

Eng Lang Tching & Refugees/M:1; NICTAC/D:5

### Career Opportunities

Opportunities for Linguists in the Computer Field/My:4, S:6

### Languages—General

Delaware Lang Studies Sym/F:12; Lang Situation in Australia/F:2

### Language and Public Life/Policy

Assessing Lang Incompetence/My:2

### Language Learning/Teaching/Training

ACTFL Proj/O/N:7; FL Study Gains Support/Je:1; FL Study in the U.S./S:2; Methodology Course/M:6; President's Commission/F:1, O/N:3; Suggestopedia/D:7; U.S. Lags in Overseas Eng Progs/D:3

### Lexicography

Amer Eng Corpus/J:4; Lexicography Conf/J:3

### Linguistic Institutes

EST Inst/J:1; Summer Insts/D:8; Upcoming Insts/J:9

### Linguistic Minorities/Dialect

Lang & Ed Equity/My:1

### Linguistic Research

NIE Regional Insts/My:10; The Use of Non-Eng Langs/F:12

### LSA

LSA & AAAL Ann Mtgs/D:1; LSA & TESOL Insts/J:1

### Native Americans

Ling Microfilm Proj/O/N:7

### New Associations/Institutions/Programs

Jewish Lang Assn/My:11; New Progs in Ling/A:5, My:5

### Nonverbal Behavior, Communication, etc.

Nonverbal Behavior in the Job Interview/A:2

### Obituaries

Ruth Crymes/J:2; David DeCamp/D:2; Walter P. McIntosh/S:1; Kenneth W. Mildenberger/S:3; Tomás Navarro Tomás/D:4

### Orthography

Arabic Writing System Reform/S:4; LC Plans to Romanize Catalog Records/S:3; Pinyin or Wade-Giles for LC/S:4

### Our Readers React

S:6; O/N:9; F:7; M:3; My:2

### Sociolinguistics

Attitudes Toward Guarani and Spanish/A:4; Socioling Survey of

# Index to Volume 22

Key to abbreviations: S=September, O/N=October/November, D=December, J=January, F=February, M=March, A=April, My=May, Je=June

## AUTHORS

**Alatis, James E.**, On the Death of Kenneth W. Mildenberger/S:3, Ruth Crymes: In Memoriam/J:3; **Cantoni-Harvey, Gina**, The Status of ESL & Bilingual Tcher Certification/D:4; **Chia, Emmanuel**, A Socioling Survey of Cameroon Urban Cntrs/D:6; **Crandall, Jo Ann**, The *LR* Reports Back: Readership Survey Results/O/N:2; **De Santis, Susan et al.**, Black Eng: Implications of the Ann Arbor Decision/J:3; **Dickinson, Don I.**, Science & Engineering Eng at Colorado Sch of Mines/S:7; **Eddy, Peter A.**, FL Study in the U.S.—Hope for the Future/S:2; **Lozanov Explains Suggestopedia/D:7**; **Frawley, William**, The 1st Delaware Lang Studies Sym: A Report/F:12; **Gomes de Matos, Francisco**, PILEI Holds its 5th Inst/M:11; **Greppin, John A.**, Armenia's Greatest Linguist/My:8; **Grognet, Allene Guss**, Eng Lang Tching & Refugees/M:1; **Huijzena, Jack**, VOA's Special Eng Broadcasts/J:2; **Johns, Ann**, A Bare-Bones Methodology Course/M:6; **Kaplan, Robert B.**, The Lang Situation in Australia/F:2, NAFSA Establishes Task Force on Intl Science Ed/S:2; **Mahmoud, Yousef**, On the Reform of the Arabic Writing System/S:4; **Mazzocco, Alexis**, Opportunities for Linguists in the Field of Computers/S:6; **Meloni, Christine Foster**, A Survey of ESL/EFL Progs in U.S. Colls & Univs/F:4; **O'Deirg, I.**, The Ling Inst of Ireland/S:5; **Rhodes, Nancy C.**, Attitudes Toward Guarani & Spanish: A Survey/A:4; **Robson, Tony and Barbara**, David DeCamp: In Memoriam/D:2; **Sims, Diana Mae**, Further Opportunities for Linguists in the Computer Field/My:4; **Stern, Paul**, La Jolla Conf on Cognitive Science/O/N:16; **Tannen, Deborah**, Oral & Literate Strategies in Discourse/J:1; **Templin, Rebecca**, Rock Point Community Sch: A Model for Bilingual Ed/J:4; **Von Raffler-Engel, Walburga**, The Evaluation of Nonverbal Behavior in the Job Interview/A:2; **Wolfram, Walt**, Landmark Decision Affects Black Eng Spkers/O/N:1, Lang & Ed Equity/My:1; **Wang, William S-Y.**, Assessing Lang Incompetence/My:2; **Zierer, Ernesto**, Peruvian Conf Focuses on Lang Barriers/F:8

## SUBJECTS

### Applied Linguistics—General

AILA Cong/My:1; AILA Study/O/N:5; AILA Survey/A:11; Armenia's Greatest Linguist/My:8; Ling Inst of Ireland/S:5; PILEI Inst/My:11; Washington Intl Cntr/S:10

### Bilingual Education

Bilingual Ed Handbook/D:3; Bilingual Ed Papers/A:7; Cntr for Bilingual Research/M:2; Funds for Assessing Lang Proficiency/S:1; GU Round-table/F:1; NABE Conf/A:1; Rock Point Community School/J:4; Title VII Directory/M:2

### Black English

Black Eng/J:3; Intl Conf on Black Communication/O/N:5; Landmark Decision Affects Black Eng Spkers/O/N:1

### CAL Activities

Bibliography of NDEA Projs/My:5; ESL Progs for Indochinese Refugees/My:5; FL Study in H.S./F:3; Ford Support/S:1; Indochinese Refugee Assistance Prog/My:5; LR Readership Survey/O/N:2; New Staff/D:16; PRC Scholars Visit/D:16; Scribner Joins CAL/S:7

### China Exchange

China Exchange/D:1; China Visit/O/N:1; U.S. Experts Visit PRC/S:1

### Cognition

Conf on Cognitive Science/O/N:16

### Discourse Analysis

Oral & Literate Strategies in Discourse/J:1

### Education—General

New Dept of Ed/A:1; NAFSA Task Force on Intl Science Ed/S:2

### EFL/ESL/ESP/EST, etc.

ESL & Bilingual Tcher Certification/D:4; ESL/EFL Progs Survey/F:4; Science & Engineering Eng/S:7; Syllabus Design/A:5; TESOL Conv/M:1; TOEFL Dates Changed/D:3; VOA Broadcasts/J:2

## ERIC

ERIC Continues Operations/F:3

### Grants Available

Center for Women Scholars/S:11; Columbia Society of Fellows in the Humanities/S:11; Fulbright/D:11, J:5; NEH Summer Seminars/J:4; NIE/O/N:13, D:5; PNG Inst of App Social & Economic Research/M:6; Rockefeller Foundation/D:5; Sapir Competition/J:5; Smithsonian/O/N:13; Guide to Grants and Fellowships in Lang and Linguistics/No.4/Je:5

### Grants Awarded

ACLS/F:9; Fulbright/O/N/10; Guggenheim Foundation/F:9, My:6; NDEA Title VI/O/N:4; Rockefeller Foundation/F:9; SSRC/F:9

### Handicapped Education, Programs, etc.

Kurzweil Reading Machine/F:11; White House Service for the Deaf/O/N:3

### Indochinese Education, Programs, etc.

Eng Lang Tching & Refugees/M:1; NICTAC/D:5

### Career Opportunities

Opportunities for Linguists in the Computer Field/My:4, S:6

### Languages—General

Delaware Lang Studies Sym/F:12; Lang Situation in Australia/F:2

### Language and Public Life/Policy

Assessing Lang Incompetence/My:2

### Language Learning/Teaching/Training

ACTFL Proj/O/N:7; FL Study Gains Support/Je:1; FL Study in the U.S./S:2; Methodology Course/M:6; President's Commission/F:1, O/N:3; Suggestopedia/D:7; U.S. Lags in Overseas Eng Progs/D:3

### Lexicography

Amer Eng Corpus/J:4; Lexicography Conf/J:3

### Linguistic Institutes

EST Inst/J:1; Summer Insts/D:8; Upcoming Insts/J:9

### Linguistic Minorities/Dialect

Lang & Ed Equity/My:1

### Linguistic Research

NIE Regional Insts/My:10; The Use of Non-Eng Langs/F:12

### LSA

LSA & AAAL Ann Mtgs/D:1; LSA & TESOL Insts/J:1

### Native Americans

Ling Microfilm Proj/O/N:7

### New Associations/Institutions/Programs

Jewish Lang Assn/My:11; New Progs in Ling/A:5, My:5

### Nonverbal Behavior, Communication, etc.

Nonverbal Behavior in the Job Interview/A:2

### Obituaries

Ruth Crymes/J:2; David DeCamp/D:2; Walter P. McIntosh/S:1; Kenneth W. Mildenberger/S:3; Tomás Navarro Tomás/D:4

### Orthography

Arabic Writing System Reform/S:4; LC Plans to Romanize Catalog Records/S:3; Pinyin or Wade-Giles for LC/S:4

### Our Readers React

S:6; O/N:9; F:7; M:3; My:2

### Sociolinguistics

Attitudes Toward Guarani and Spanish/A:4; Socioling Survey of

#### BOOK NOTICES

Baltaxe, Christiane A.M. *Foundations of Distinctive Feature Theory*. F:15  
Baron, Naomi S. *Lang Acquisition & Historical Change*. S:12  
Benitez, Mario A. & Lupita G. Villarreal, comps. *The Ed of the Mexican Amer: A Selected Bibliography*. F:14  
Bernard van Leer Foundation. *Bi-lingual Learning in Multi-racial Societies: Selected Titles*. F:14  
Campbell, Lyle & Marianne Mithun, eds. *The Langs of Native America: Historical & Comparative Assessment*. My:15  
Chomsky, Noam. *Essays on Form & Interpretation*. S:8  
Clippinger, John H., Jr. *Meaning & Discourse: A Computer Model of Psychoanalytic Speech & Cognition*. M:11  
Cohen, Bernard H. *Models & Methods for Bilingual Ed*. F:15  
Congleton, J.E. et al., eds. *Papers on Lexicography in Honor of Warren N. Cordell*. O/N:8  
Congrat-Butlar, Stefan, comp & ed. *Translation & Translators: An Intl Directory & Guide*. D:14  
Corcoran, Paul E. *Political Lang & Rhetoric*. My:15  
Dardjowidjojo, Soenjono. *Sentence Patterns of Indonesian*. D:14  
Eckman, Fred R. & Ashley J. Hastings, eds. *Studies in 1st & 2nd Lang Acquisition*. My:14  
Feagin, Crawford. *Variation & Change in Alabama Eng: A Sociolinguistic Study of the White Community*. O/N:9  
Flesch, Rudolf. *How to Write Plain Eng*. A:8  
Freudenstein, F., ed. *Lang Learning*. My:13  
Gonzalez, Josue M. *Towards Quality in Bilingual Ed & Bilingual Ed in the Integrated Sch*. F:14  
Goodman, Kenneth et al. *Reading in the Bilingual Classroom: Literacy & Biliteracy*. F:14  
Grimes, Joseph E., ed. *Papers on Discourse*. M:10  
Halle, Morris et al., eds. *Ling Theory & Psychological Reality*. S:12  
Harper, Robert J. II & Gary Kilar, eds. *Reading & the Law*. M:10  
Holden, Susan. *Eng for Specific Purposes*. M:10  
Hunter, Carman St. John & David Harman. *Adult Illiteracy in the U.S.: A Report to the Ford Foundation*. My:15  
Jeffers, Robert J. & Ilse Lehiste. *Principles & Methods for Historical Ling*. M:11  
Judd, Bernice et al., comps. *Hawaiian Lang Imprints, 1822-1899: A Bibliography*. D:14  
Kloss, Heinz & Grant D. McConnell, eds. *The Written Langs of the World: A Survey of the Degree & Modes of Use*. Vol. 1: *The Americas*. M:10  
Lanham, L.W. & K.P. Prinsloo, eds. *Lang & Communication Studies in S Africa: Current Issues & Directions in Research & Inquiry*. M:11  
Levi, Judith. *The Syntax & Semantics of Complex Nominals*. M:11  
Longstreet, Wilma S. *Aspects of Ethnicity: Understanding Differences in Pluralistic Classrooms*. S:12  
Luelsdorff, Philip. *Ling Perspectives on Black Eng*. S:8  
MacDonald, Duncan A. *Drafting Documents in Plain Lang*. A:8  
Mackay, Ronald & Alan Mountford, eds. *Eng for Specific Purposes: A Case Study Approach*. M:10  
Massey, D. Anthony & Joy Potter, eds. *Bibliography of Articles & Books on Bilingualism in Ed*. My:13  
McCormack, William C. & Stephen A. Wurm, eds. *Lang & Man: Anthro Issues*. S:12  
McManus, Fr. Edwin G., S.J. *Palauan-Eng Dictionary*. D:14  
Mueller, Theodore H. *New Testament Greek—A Case Grammar Approach*. D:14  
National Dissemination & Assessment Center. *Bilingual/Bicultural Ed: Titles & Abstracts of Doctoral Dissertations*. F:14  
Nilsen, Don L.F. & Alleen Pace Nilsen. *Lang Play: An Introduction to Ling*. M:11  
Oller, John W., Jr. *Lang Tests at Sch: A Pragmatic Approach*. My:14  
Pletcher, Barbara P. et al. *A Guide to Assessment Instruments for Limited Eng Spkng Students*. M:5  
Robinett, Betty Wallace. *Tching Eng of Spkers to Other Langs: Substance & Technique*. M:5  
Rubin, Joan, comp. *A Directory of Lang Planning Organizations*. M:4  
Sankoff, David, ed. *Ling Variation*. D:14  
Schumann, John H. *The Pidginization Process: A Model for 2nd Lang Acquisition*. A:8  
Siple, Patricia. *Understanding Lang through Sign Lang Research*. M:11  
Spolsky, Bernard. *Ed Ling*. My:14  
Stewart, George. *Amer Given Names*. Je:16  
Stokoe, William & Rolf Kuschel. *A Field Guide for Sign Lang Research*. My:16  
Trimble, Mary Todd et al., eds. *Eng for Special Purposes: Science & Tech*. M:10  
Trueba, Henry T. & Carol Barnett-Mizrahi, eds. *Bilingual Multicultural Ed & the Professional: From Theory to Practice*. F:14  
Walz, Joel. *The Early Acquisition of a 2nd Lang Phonology*. My:14  
Wydick, Richard C. *Plain Eng for Lawyers*. A:8

#### NEW JOURNALS

*App Psycholinguist*. A:3  
*Fachsprache: Intle Zeitschrift für Fachsprachenforschung, -didaktik & Terminologie*. A:3  
*First Lang*. My:10  
*Hispanic Journal*. A:3  
*Innovations in Ling*. S:9  
*Journal of African Langs & Lings*. F:16  
*Journal of Calif Anthro Papers in Ling*. D:11  
*Journal of Multilingual & Multicultural Dvlpt*. Je:3  
*Journal of the Atlantic Provinces Ling Assn*. S:7  
*Lang Sciences: An Interdisciplinary Forum*. S:7  
*Lang Training*. F:16  
*Zeitschrift für Germanistik*. My:10

#### THE LINGUISTIC REPORTER SUBSCRIPTION ORDER FORM

All subscriptions must be prepaid.

Please enter/renew my subscription (circle one).

Enclosed is my check/money order for:

\$10.00 1 yr.'s subscription (domestic 3rd class)  
 \$12.00 1 yr.'s subscription foreign surface mail  
 \$15.00 1 yr.'s subscription U.S., Canadian, and Mexican first class  
 \$20.00 1 yr.'s subscription foreign airmail  
 \$25.00 3 yr.'s subscription (domestic 3rd class)  
 \$30.00 3 yr.'s subscription foreign surface mail  
 \$40.00 3 yr.'s subscription U.S., Canadian, and Mexican first class  
 \$60.00 3 yr.'s subscription foreign airmail

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

Zip \_\_\_\_\_

Institution/Organization \_\_\_\_\_

Position/Subject \_\_\_\_\_

Check here if address is new. Old zip \_\_\_\_\_

Center for Applied Linguistics  
3520 Prospect Street, N.W.  
Washington, D.C. 20007